

\ gemeente
voerendaal

Magazine 01

\ een verrassende
ontmoeting

- Ransdaal spreekt een woordje mee
- De Berggalm in Spanje
- Digitale dienstverlening
- Cortemich Brede School

Extra in deze uitgave:
• Burgerjaarverslag 2007

\ Een nieuw magazine?

~

Voor u ligt de eerste uitgave van het magazine ván de gemeente Voerendaal, vóór alle inwoners van onze mooie gemeente. Dit magazine vervangt het infobulletin, dat u voorheen van de gemeente ontving. Wat hetzelfde blijft, is de informatie die u hierin leest over belangrijke projecten en gemeentelijke beleidszaken. Daarnaast komen in het magazine inwoners, ondernemers en bezoekers aan het woord. Over zaken die u aangaan, en die zich afspelen in uw omgeving.

In het midden van deze eerste uitgave vindt u bovendien het Burgerjaarverslag 2007: de verantwoording van de

burgemeester over de dienstverlening van het afgelopen jaar. Inmiddels is natuurlijk veel veranderd: een nieuwe huisstijl, en een vernieuwde (en bekroonde!) website.

Ook is de samenstelling van het College ingrijpend veranderd: waarnemend burgemeester Quint-Maagdenberg vervangt tot een nieuwe burgemeester is benoemd. En wethouder Verbraak is de heer Bressers opgevolgd. Ongeacht deze wisselingen kunt u ervan op aan, dat uw gemeente haar dienstverlening én het contact met u in 2008 verder wil verbeteren. In dit magazine vindt u hier een voorproefje van. Wij wensen u veel leesplezier.

College van burgemeester en wethouders

Wilt u reageren op de inhoud van dit magazine en/of het burgerjaarverslag? Of heeft u suggesties voor een volgende uitgave? Laat dan een bericht achter op www.voerendaal.nl.

\ Gemeente Voerendaal

~

Adres

Raadhuisplein 1
6367 ED
Voerendaal
Postbus 23000
6367 ZG Voerendaal
Telefoon: 045 - 575 33 99
Fax: 045 - 575 11 95
E-mail: info@voerendaal.nl
Website: www.voerendaal.nl

Openingstijden

Maandag en vrijdag
09.00 - 12.30 uur
Dinsdag
09.00 - 19.00 uur
Woensdag en donderdag
09.00 - 17.00 uur

Spreekuur wijkagent

Dinsdagmiddag
15.00 - 18.00 uur
Vrijdagmorgen
09.00 - 12.00 uur

WMO-loket

Maandag tot en met vrijdag
09.00 - 12.30 uur
Telefonisch: maandag tot
en met donderdag
12.30 - 17.00 uur

Spreekuur College

Wethouders
Franssen-Muijtjens,
Winthagen-Bock en Verbraak
maandag 11.00 - 12.00 uur
en op afspraak.
Burgemeester Quint-Maagdenberg alleen op afspraak.

\ Voerendaal online

\ ook op voerendaal.nl:
foto's van de Hel van
Voerendaal!

\ Voerendaal.nl

~

Vanachter de pc een nieuw paspoort aanvragen. Even kijken wat dit weekend te beleven is in de omgeving. Opzoeken wat wel en niet in het riool mag worden geloosd. Een digitaal kaartje versturen. Dit én meer kan via de vernieuwde website van de gemeente Voerendaal.

“We willen de dienstverlening en informatievoorziening naar inwoners voortdurend verbeteren. Dat gebeurt onder meer via internet”, vertelt Willem Spelthan, adviseur informatievoorziening en automatisering van de gemeente. De website www.voerendaal.nl is begin dit jaar ingrijpend gewijzigd, wat betreft uiterlijk, indeling en mogelijkheden. Vaste onderdelen, zoals informatie over de raad en projecten, zijn er nog steeds. Maar er is veel meer te ontdekken...

Bekendmakingen op de kaart

“De officiële publicaties, zoals een aankondiging van een bouwvergunning, waren eerder al op de website in te zien. Nu zijn ze letterlijk in kaart gebracht: GoogleMaps laat in één oogopslag het overzicht van alle publicaties op het grondgebied van Voerendaal zien. Meer informatie over de publicaties is op postcode te selecteren, of met een klik in het kaartje beschikbaar.”

Overheidsinformatie

Wie de overheid (zoals de politie, de provincie of het waterschap) nodig heeft, moet zelf zijn weg zoeken door wet- en regelgeving. De gemeente vindt het belangrijk om inwoners op weg te helpen naar de juiste informatie of het juiste

‘loket’. Willem Spelthan: “Het is nog niet zover, dat we fungeren als ‘ingang’ naar alle overheidsdiensten. Maar mensen kunnen via www.voerendaal.nl/hetloket wel al zoeken in een uitgebreide catalogus van overheidsproducten. In die catalogus is onder meer informatie van de provincie, het waterschap en de ministeries te vinden, net als uiteraard informatie van de gemeente en plaatselijke instanties.”

Loket dienstverlening

“Diensten van de gemeente zelf zijn ingedeeld op basis van levensgebeurtenissen, zoals trouwen, geboorte, overlijden of scheiden. ‘Bouwen en slopen’ is een apart thema. We wilden het gemakkelijker maken om de juiste diensten en informatie te vinden. Er is daarom ook een aantal aparte loketten voor specifieke onderwerpen of doelgroepen. Dit zijn momenteel het Waterloket, de Seniorenwijzer, het WMO-loket en het Veiligheidsloket.”

Er komt nóg meer

Het verbeteren van de digitale dienstverlening is een continu proces, benadrukt Spelthan. “We vullen aan, en actualiseren de site voortdurend. Via de homepage of e-nieuwsbrief kunnen mensen zich hiervan op de hoogte houden.” Kortom, weet u nog niet hoe u in contact komt met de wijkagent? Of wanneer de nazomerwandeling plaatsvindt? Neem eens een kijkje online!



\ Van klein naar groots

\ Cortemich Brede School geopend

~

“Ons doel is dat kinderen elke dag met plezier naar school komen en het plezier in leren houden. We bieden kinderen een rijke leeromgeving, boeiend onderwijs en vakkundige begeleiding. Maar het leren, dat doet een kind van nature zelf. Het is onze missie om elk kind te helpen zijn eigen talenten aan te spreken.” Aan het woord is Lambert Schneiders, directeur van Cortemich Brede School.

Een kind uit Voerendaal of Kunrade heeft sinds begin dit jaar een hypermodern ‘thuis weg van huis’: in de nieuwe Brede School zijn - naast de ‘gewone’ basisschool - onder meer buitenschoolse opvang, een peuterspeelzaal, een consultatiebureau en maatschappelijk werk gevestigd. (Bijna) alles voor kinderen van 0 tot en met 12 jaar. Doordat deze partijen onder één dak zitten, werken ze nauwer met elkaar samen en vormen ze één ‘loket’. Allereerst komen kinderen of gezinnen die extra zorg nodig hebben niet meer tussen de wal en het schip terecht. Ook voor het dagelijkse onderwijs en zorg zijn er allerlei voordelen. Zo is de nieuwbouw slim ingedeeld: ruimten kunnen groter of kleiner worden gemaakt en na schooltijd kunnen ruimten voor naschoolse opvang worden gebruikt.

Preventief

Hoe werken die instanties nu precies samen? Lambert Schneiders: “Stel je voor dat leerkrachten bij meerdere kinderen dyslexie opmerken. Dat bespreken we dan onder meer met de kinderopvang en het consultatiebureau. Samen bedenken we hoe we preventief met de kinderen

aan de slag kunnen. Hoe vroeger, hoe beter: zo verklein je het risico op leerachterstanden.” Vanzelfsprekend worden individuele situaties pas ná toestemming van de ouders in ons zorgadviesteam besproken.

Wennen

“Twee basisscholen die fuseren, verhuizen én een ‘Brede School’ worden. Dat is een ingrijpend proces geweest. Van de keuzes in onderwijsvernieuwing tot de werkwijze en inrichting: iedereen heeft natuurlijk moeten wennen. We waren teleurgesteld toen bleek dat de nieuwbouw later zou worden opgeleverd. Maar het was een voordeel dat onze collega’s meer tijd voor het fusieproces kregen en konden wennen aan veranderingen. Zo stonden zij met meer rust voor de klas”, legt Schneiders uit.

Studieresultaten

Met de goede studieresultaten die de oude basisscholen voor de fusie haalden, was het belangrijk dat de onderwijskwaliteit niet achteruit zou gaan. Is dat gelukt? “Het lijkt erop. De studieresultaten van groep 8 waren dit jaar zelfs iets verbeterd.” Ouders reageren ook overwegend positief. “Wel hebben we een paar klachten gekregen over de kleine halletjes. Zo moeten de ouders van de kleuters bij het halen en brengen buiten wachten. Dat heeft een reden: het gebouw is ingericht op het optimale gebruik van de onderwijsruimtes. Hier gaat het belang van de kinderen vóór.”



Cortemich

“Ik ben de inwoner die onze nieuwe naam voorstelde zeer dankbaar. Cortenbach en Cortemich zijn Voerendaalse familienamen, die teruggaan tot de 14^e eeuw. En net als onze buur, kasteelhoeve Cortenbach, is de Brede School een soort leefgemeenschap, maar dan voor het kind. Voor ons staat het kind en het ontwikkelen van diens talenten altijd centraal. En Cortemich Brede School vervult daarmee een centrale rol in de gemeenschap!”

En de kinderen zelf?

“Wat de kinderen ervan vinden, kun je hen het beste zelf vragen”, lacht de schooldirecteur. “We willen nog graag meer buitenruimte om te spelen. Dat is een wens die rechtstreeks van de kinderen komt: een trapveldje op het braakliggende terrein naast de school.” Een wens van de Brede School is ook afstemming met (sport)verenigingen. “Waarom zou de voetbaltraining niet kunnen aansluiten op de lesuren of de tijden van de naschoolse opvang? Dan zitten drukke gezinnen misschien net wat vaker om zes uur samen aan tafel.”



De toekomst in de huiskamer

\ Cradle to Cradle

~

De familie Huijts leidt in Kasteelhoeve Puth een biologisch akkerbouwbedrijf. Anno 2008 staan Norbert en Tinie voor de keuze: doorgaan met het huidige bedrijf tot aan het pensioen, of een doorstart maken om de bedrijfsfilosofie een breder publiek te geven? Tijd voor een diepgaand huiskamergesprek.

Biologische akkerbouw zoals de familie Huijts die bedrijft, is minder belastend voor het milieu dan traditionele akkerbouw. Het gaat niet om de grootste aantallen en de laagste prijs, maar om kleinschaligheid en inzet van natuurlijke middelen. Bij de familie aan tafel zit onder meer Roger Cox, Voerendaler van geboorte. Cox bracht het Cradle to Cradle concept naar Limburg. Deze revolutionaire filosofie bepleit het ontwerpen en ontwikkelen van producten op basis van veilige en volledig herbruikbare grondstoffen. Namens de gemeente schuiven programmabestuurder Ellie Franssen-Muijtjens, programmamanager Peter Luijten en adviseur toerisme en recreatie Wim Gloudemans aan.

Respect en regels

Biologische teelt is een serieus alternatief voor de reguliere agrarische markt. Niet alleen vermindert de regionale herkomst van biologische producten transport- en andere kosten, ook is er groter 'respect' voor de natuur, het product en uiteindelijk, de klant. Tegelijkertijd constateren de aanwezigen dat de biologische sector met zeer veel regelgeving te maken heeft. Op zich positief: de regelgeving waarborgt de oorsprong van biologische teelt. Mensen die 'biologisch' kopen, treffen dus gegarandeerd een biologisch geteeld product op hun bord.

Klein maar fijn

Wethouder Franssen-Muijtjens: "De gemeente wil mensen kennis laten maken met de authenticiteit, de eigenheid van onze gemeenschap en diens inwoners en ondernemers. Kleinschaligheid en respect voor de natuur zijn daarbij kernbegrippen." De gemeente wil 'biologisch boeren' zeker stimuleren. En dat geldt ook voor agro-toerisme. Wim Gloudemans: "Agro-toerisme en cultureel toerisme kunnen elkaar enorm versterken. Even verderop liggen de resten van een Romeinse villa verborgen."

Samen eigenaar

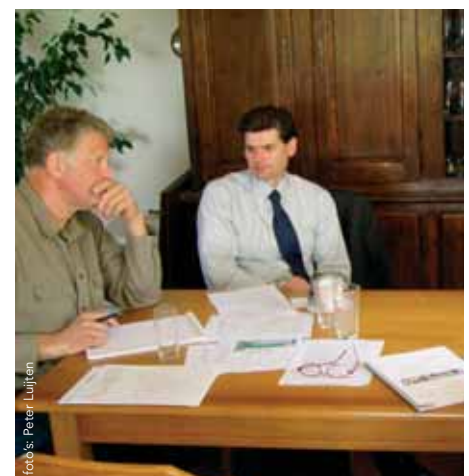
Roger Cox ziet kansen om de omgeving nauwer te betrekken bij biologische bedrijven zoals die van Norbert Huijts. Bijvoorbeeld via mede-eigenaarschap: zo ontstaat meer inzicht in productieprocessen, en je creëert een platform van 'vrienden van...?'. Dat komt natuurlijk de afzet ten goede. En Cox kan het weten: hij richtte eerder een stichting op voor zijn Cradle to Cradle activiteiten. Via zijn stichting biedt Cox zijn medewerking aan in een (mogelijk) project gericht op biologische landbouw in (Zuid-) Limburg.

Impuls

En de agrarische ondernemer? Norbert Huijts kan in Zuid-Limburg als voorloper worden gezien van biologische teelt, zeker als hij in staat is om dit verder uit te diepen - al dan niet met hulp van de omgeving. "Zuid-Limburg verdient een impuls op dit vlak. Zeker als je ziet hoever ze bijvoorbeeld in Duitsland hiermee al zijn."

\ U zegt? Cradle to Cradle is een denkwijze die uitgaat van maatschappelijk en economisch perspectief voor onder meer duurzaam produceren, handelen, ontwerpen en bouwen. In Limburg zullen we er meer van gaan horen: zo wordt de Floriade 2012 helemaal volgens deze principes opgezet. Meer informatie: <http://planetprosperity.org/>

Zowel de gemeente als Cradle to Cradle voorvechter Cox concluderen dat de bedrijfsvoering van Huijts een goede basis bevat - met zowel maatschappelijke als economische perspectieven. En goede initiatieven, die verdienen het om te worden beloond!



\ Praten mét jongeren

\ “Wilt u eens een handje helpen in het jeugdhonk, of een activiteit organiseren? Of wilt u (als ouder bijvoorbeeld) het jeugdhonk eens bezoeken? Meldt u zich dan bij de gemeente!”

\ Iedereen een plek in Voerendaal

~



Wie de jeugd heeft, heeft de toekomst. Maar wat wil de jeugd zelf? Overal zoeken jongeren een plek om elkaar te ontmoeten, plezier te maken en zomaar wat ‘rond te hangen’. Soms leidt dat tot overlast. De jongerenwerker van de gemeente is de schakel tussen de jongeren, de omgeving en de overheid.

Ridvan Kapar is die jongerenwerker: “Het is belangrijk dat overlast zich niet verplaatst van de ene straat of buurt naar de andere, en dat voor echte problemen structurele oplossingen worden gevonden. Wij willen met jongeren in contact komen die veel van hun tijd op die ontmoetingsplekken doorbrengen.”

Tolk

De jongerenwerker is als het ware een tolk tussen de leefwereld van de jongeren en hun omgeving. “Dat betekent onder meer dat we met de jongeren activiteiten organiseren, zowel recreatief als educatief. Ook behartigen wij hun belangen bij gemeente, instanties, buurtbewoners en andere betrokkenen. Jongeren kunnen bij ons terecht als ze vragen hebben over school, werk, financiën, of als ze een probleem hebben waar ze zelf niet uitkomen. We werken nauw samen met partijen als Halt en Bureau Jeugdzorg.”

Jeugdhonk

Sinds begin dit jaar is het jeugdhonk gevestigd aan het Raadhuisplein in Voerendaal. Hier kunnen jongeren - met huisregels en onder begeleiding van de jongerenwerker - een praatje maken, televisie of film kijken of een spelletje doen. Zo is er de gelegenheid

tot een potje tafeltennis of biljart. Het honk is op maandag, dinsdag, donderdag en vrijdagavond geopend van half zeven tot half elf, en is toegankelijk voor alle jongeren uit de gemeente Voerendaal.

Contact

Jongeren moeten zich in onze gemeente thuis, veilig en serieus genomen voelen. De jongerenwerker heeft veel contact met de jongeren zelf en vormt een belangrijke input voor het jeugdbeleid. “Het is nodig te weten wat leeft onder de jongeren. En daarmee bedoel ik niet alleen de jongeren die overlast veroorzaken, maar juist ook de jongeren die dat niet doen”, vertelt Ridvan. “Vaak wordt vooral over jongeren gesproken, in plaats van mét hen. En juist dat contact is noodzakelijk voor een goed jeugdbeleid, waar alle betrokkenen uiteindelijk voordeel bij hebben.”



\ Column

*Proeven, voelen
en beleven in
Voerendaal*

~

Een column over het 'proeven' van een gemeente. Proeven, of liever nog beleven, is een samensmelting van de vijf zintuigen: smaak, geur, zicht, gehoor en tast. Het kan dus bijna geen toeval zijn dat ook Voerendaal met zijn vijf kernen een verrassende som der delen is. Over smaak valt natuurlijk niet te twisten, maar ik roep al van kinds af aan 'nieks sjunder wie Kunder', de titel van een schlager ooit door de carnavalsvereniging de Kaatboere gemaakt. Ik zal met mijn vijf zintuigen en soms misschien met de zesde een column schrijven, waarmee ik u op een smaakvolle, verrassende manier Voerendaal laat beleven. Dit door steeds de verschillende kernen een zintuig toe te bedelen en zo te proberen u de gemeente eens anders te laten beluisteren, ruiken, proeven, zien of voelen. Maar voor nu... 'Zie' ons mooie landschap eens met andere ogen, het beeld van de kernen tussen de heuvels en dalen. Maar zie ook de lange historie van een stukje Nederland, die u na een vakantie terug naar een plek 'voert'. Die plek heet Voerendaal en is uw thuis.

De plek met vijf kastelen, vele hoeves, kerken, boerderijen en zelfs de verborgen villa Rustica. 'Proef' de diverse streekproducten zoals de wijn, de worst en de asperges die ontstaan in een Bourgondische gemeente. 'Hoor' de klanken van de verschillende verenigingen, de zang, de instrumenten, maar ook de voorstelling van de toneelvereniging of één van de gesprekken tijdens één van de vele spontane ontmoetingen. 'Ruik' de geur van nat gras in de velden, die u van een uitzicht voorzien als ware u god in Frankrijk. Zou dat de Franse lelies verklaren in onze vlag? Al met al, 'voel' wat Voerendaal u kan bieden en beleef het nét iets intenser dan u normaal zou doen, laat u verrassen...

Judith Eurlings



\ Sjun!

~

Zo mooi is het hier: stuur een digitale foto van uw mooiste plekje in onze gemeente naar kabinet@voerendaal.nl (een toelichting mag, hoeft niet). De beste foto's komen in het volgende Voerendaal magazine!

\ Minder regels, beter contact

\ *“Ik ben voorstander van de vernieuwingen, maar volg ze kritisch. Ik hoop dat er genoeg aandacht blijft voor alle bevolkingsgroepen.”*
- Els Eijck, medewerkster Klantcontacten gemeente Voerendaal

\ Afdeling Klantcontacten

~

“Het werd tijd dat zaken veranderden. Als gemeente kun je niet op een eilandje blijven zitten. Digitale dienstverlening en minder regelgeving, dat hoort bij deze tijd.” Aan het woord is - verrassend genoeg - een medewerkster van de gemeente Voerendaal, Petra Nienhuis. Haar collega Els Eijck is net zo uitgesproken: “De deregulering is een verademing: een deel van de vergunningen is hoognodig vervangen of vereenvoudigd.”

Beide dames werken bij de afdeling Klantcontacten van de gemeente. Els stond zelfs aan de wieg van de eerste ‘centrale publieksbalie’ van Zuid-Limburg, die van Voerendaal. De afdeling Klantcontacten is het eerste aanspreekpunt voor iedereen die te maken heeft met de gemeente. Een belangrijke taak is het bijhouden van de bevolkingsadministratie. “Dat is niet zo stoffig als het lijkt. Je hebt te maken met allerlei gezinssamenstellingen, met verschillende nationaliteiten en regelgeving. Alles komt bij ons langs, van geboorte tot overlijden. Wij zorgen ervoor dat iedereen op de juiste wijze is geregistreerd. Daar moeten mensen op kunnen vertrouwen, ook omdat instanties als de sociale dienst en de belastingen gebruikmaken van onze gegevens. Daarbij komt dat onze bevolkingsadministratie onderdeel wordt van de landelijke basisregistratie. Dan zijn andere overheden verplicht om onze gegevens te gebruiken; dat vermindert de kans op fraude. Reden temeer om naar perfecte kwaliteit te streven”, zo leggen Petra en Els uit.

Is de sociale dienst dan geen afdeling van de gemeente?

Els: “In 2000 is besloten om de sociale dienst van Voerendaal, Nuth en Simpelveld samen te voegen, en als aparte organisatie, KOMPAS, te laten functioneren. Vanaf 2006 is hetzelfde gebeurd met de belastingen binnen Parkstad Limburg (GBRD). En de uitvoering van de Wet Maatschappelijke Ondersteuning (WMO) is vanaf de start grotendeels uitbesteed. Dat is voor de klanten een goede zaak. Want als kleine gemeenten te maken krijgen met zulke complexe regelgeving en wetswijzigingen, kunnen ze ieder afzonderlijk de mensen niet meer goed bedienen. Dat kan nu wel. Bovendien verloopt de samenwerking prima. Wij moeten de mensen doorverwijzen, maar KOMPAS en WMO zitten gewoon bij ons in het gebouw.”

En hoe zit het met de digitale dienstverlening?

“Langzamerhand ontdekken steeds meer inwoners de weg naar onze website. Je kunt gewoon, met hulp van DigiD, allerlei uittreksels en afschriften online opvragen. Een verhuizing doorgeven regel je nu zelf. Daarnaast is een aantal vergunningen vereenvoudigd, zoals de kapvergunning. Dat maakt de zaken makkelijker. Maar niet altijd sneller, helaas. De gemeente moet nog altijd zorgvuldig omgaan met bijvoorbeeld vergunningaanvragen, en we hebben te maken met wettelijk vastgestelde termijnen. We vragen dan ook af en toe begrip voor het feit dat sommige dingen langer duren dan mensen verwachten”, zegt Petra.

Wordt het nu minder druk aan het loket?

“De vraag naar ‘eenvoudige’ producten wordt minder, dat klopt. Maar iedereen is van harte welkom aan het loket, hoor. Het nadeel van internet is dat je een stuk minder beweging krijgt!” lacht Petra. Haar collega vult aan: “Onze balies zijn klantvriendelijk ingericht, al zeggen we het zelf. Er is geen afscheiding tussen de klant en de ambtenaar. Soms kun je daardoor ook gesprekken volgen. Als iemand dat niet prettig vindt, kunnen we het gesprek in één van onze spreekkamers voeren. Via de website en het scherm boven de balies worden de bezoekers daar ook op geattendeerd. We willen maar zeggen: alle veranderingen zijn erop gericht om de zaken zo goed mogelijk voor onze inwoners te regelen!”

Voerendaal is niet de enige overheid die haar dienstverlening wil verbeteren. Onder de noemer ‘Andere Overheid’ en ‘Overheid heeft Antwoord ©’ worden gemeenten, provincies en ministeries in heel het land aangespoord om bureaucratie te vermindere- en slagvaardiger te werken. Voor meer informatie kunt u op internet terecht, bij www.voerendaal.nl of www.overheidheeftantwoord.nl.

Waardevol groen

\ Visie in ontwikkeling

Op veel plekken in de wereld zien we in rap tempo natuur verdwijnen. Vaak door toedoen van de mens die ruimte nodig heeft om te wonen, om in zijn levensonderhoud te voorzien, om zich te verplaatsen. Kortom: om te leven. Maar diezelfde mens heeft, om te kunnen leven, juist ook natuur en landschap nodig. Een onmogelijke tegenstrijdigheid?

In Voerendaal hebben we het grote geluk te beschikken over een betrekkelijk gaaf gebleven landschap (ondanks beschadigingen en bedreigingen). De gemeente ziet de noodzaak om een evenwicht te vinden tussen gebruik van het landschap en behoud ervan. Verstandige ontwikkeling gaat niet per se ten koste van natuur en landschap. Sterker nog, het 'groene' element creëert ook nieuwe kansen: voor recreatie en ontspanning, educatie, toerisme en lokale economie.

Maatschappelijk

De verbondenheid die mensen vroeger voelden met de plek waar ze wonen, is tegenwoordig lang niet vanzelfsprekend. Velen van ons werken niet op het land, maar in de stad. In het ergste geval voelen mensen helemaal geen band meer met hun groene omgeving. Maar juist in deze tijd ontstaat meer belangstelling en waardering voor de kwaliteit van die omgeving. Het bepaalt immers, in hoeverre je je plezierig voelt op de plek

waar je woont en leeft. Steeds meer - ook wetenschappelijk en politiek - ontstaat het besef dat opgroeien en leven tussen 'groen' in belangrijke mate bijdraagt aan een gezond en creatief leven.

Het verleden speelt ook een rol: meer mensen gaan op zoek naar hun 'wortels', de band met hun voorouders. Daar zijn nog volop sporen van aanwezig, zoals cultuurhistorische elementen (boerenhoeves, of een Romeinse weg). Andere sporen zijn overwoekerd, onbereikbaar, of vergeten. Terwijl het terugvinden van de band met die voorouders zo belangrijk is: het verleden geeft ons iets terug dat van onszelf is.

Economisch

Sinds mensenheugenis is Voerendaal 'agrarisch gebied', geworteld in een lange traditie. Alleen al daarom verdient landbouw een toekomst. Geleidelijk aan is natuur en landschap ook van economisch belang geworden voor andere bedrijfstakken, met name de recreatieve sector. Want een fraai landschap, waarin men ruimschoots kan wandelen en recreëren, dat ontspanning, bezinning en inspiratie biedt: dat trekt bezoekers. Het toegankelijk en beleefbaar maken van natuur, landschap en cultuurhistorie verhoogt de aantrekkingskracht van Voerendaal. Bezoekers, waar ook vandaan, kunnen een waardevolle bijdrage leveren aan de lokale economie. En wat aantrekkelijk is voor bezoekers, schept kansen voor (lokale) ondernemers.

De gemeente brengt momenteel de verschillende perspectieven in één visie in kaart. De raad zal deze visie in september behandelen waarna plaatsing op de website plaatsvindt.



\ Wonen voor starters

\ Starterslening

De nieuwe woonwijk Overheek in Klimmen wordt opgeleverd. 21 eengezinswoningen en 9 bouw kavels zijn nu te koop. Daarvan zijn 6 eengezinswoningen speciaal voor starters.

Starterswoningen zijn letterlijk bedoeld voor mensen die voor de eerste keer een woning kopen. Dat is in de huidige woningmarkt financieel vaak niet zo gemakkelijk - zeker als je jong bent en nog geen ruim inkomen hebt kunnen opbouwen. De prijs van deze starterswoning is aangepast. De vrij-op-naam prijs bedraagt € 165.000,-.

De gemeente helpt

De gemeente wil starters graag tegemoetkomen en biedt hen daarom met de Starterslening een financieel steuntje in de rug. Wie in aanmerking komt voor een Starterslening kan, afhankelijk van het inkomen, maximaal 20% van de aanschafkosten lenen, tot een maximum van € 30.000,-. Over de lening hoeft pas ná de eerste drie jaar rente of aflossing te worden betaald. Als daaraan na die drie jaar niet kan worden voldaan, kan eventueel een lagere maandtermijn worden afgesproken.

Een concrete koopwoning op het oog? De verkoopmakelaar kan u meer vertellen over de Starterslening. Ook kunt u een kijkje nemen op www.voerendaal.nl óf contact opnemen met Francois Kool (fkool@voerendaal) of Ruud Peeters (rpeeters@voerendaal) van de gemeente Voerendaal, telefoon 045-5753399.

\ Heeft u 10 minuutjes?

\ Woonwensen in kaart

~

Heeft u plannen om te verhuizen? Dan wil Parkstad Limburg graag van u weten waar uw 'droomwoning' aan zou moeten voldoen. Of u dat eventjes wilt invullen op internet. Ehh... waarom eigenlijk? In Parkstad Limburg zijn allerlei woningen te koop en te huur. Gemeenten, evenals woningcorporaties, ontwikkelaars en makelaars, willen graag weten of die bestaande woningen voldoen aan uw wensen. Doordat het aantal mensen dat in Parkstad woont, de komende jaren zal dalen (met zo'n 20% tot 2025!), en de samenstelling van de bevolking en huishoudens verandert, zal namelijk ruimte ontstaan voor nieuwe woningen of aanpassing van bestaande.

Zinvol!

Het zogenoemde 'woonwensenonderzoek' moet inzicht geven in hoe mensen willen wonen (waar, hoe groot, welke prijs, type woning en woonomgeving), en in zaken als de huidige woonsituatie, de redenen achter de gewenste verhuizing en de samenstelling van het huishouden. Dit geeft een compleet beeld van de actuele wensen en behoeften van de huidige Parkstadbewoners. Kortom: hoe meer mensen nu de enquête invullen, des te meer wordt bij toekomstige bouwprojecten rekening gehouden met wat u - bewoners van Parkstad Limburg - wilt!

Enquête

Deelnemen aan het onderzoek kan via de website www.ikwileenandere-woning.nl. Invullen kan het hele jaar: het is namelijk de bedoeling dat mensen de enquête invullen op het moment dat ze daadwerkelijk van woning willen veranderen. Via www.voerendaal.nl kunt u de enquête ook invullen. Vult u liever met pen in? Dan kunt u een gedrukt enquêteformulier afhalen bij de gemeente, deelnemende woningstichtingen, projectontwikkelaars en makelaars.

Voor wie?

U komt in aanmerking voor de Starterslening als:

- u voor het eerst zelf eigenaar wordt van een woning in Voerendaal
- de koopwoning (bestaand of nieuwbouw) niet duurder is dan € 170.000,-
- u tussen de 21 en 35 jaar oud bent
- u op het moment van de aanvraag kunt aantonen dat u een economische binding met de gemeente Voerendaal heeft, of dat u in het verleden in de gemeente heeft gewoond
- u (en uw eventuele partner) zonder de Starterslening niet de financiële middelen heeft om een woning te kunnen kopen.

\ Verre vrienden Jumelage

Het Pays de la Meuse ('land van de Maas') is een Franse streek tussen Bar le Duc en Verdun. Hier liggen verschillende kleine kernen in een landelijk gebied. Een tweetal raadsleden, Ine Hellwig en Jo Koenen, onderzoekt de mogelijkheid van een 'jumelage' met het Pays de la Meuse aan te gaan. Dit is een vriendschappelijk contact tussen twee gemeenten, die dan zustersteden worden genoemd.

Zo'n jumelage heeft onder meer als doel om uitwisselingen op cultureel vlak mogelijk te maken. Om elkaar wat beter te leren kennen, bezocht een delegatie van culturele, sportieve en bestuurlijke vertegenwoordigers uit Pays de la Meuse onlangs Ransdaal. De Fransen spraken onder meer (via een Nederlands-sprekende deelnemer) met de leerlingen (groep 7 en 8) van de basisschool over het Franse onderwijs. Ook werd gesproken over een Franse deelname aan Ranzel Open in 2009. De raadsleden: "Als eerste kennismaking vonden we het een geslaagd bezoek. De basis voor een verdere samenwerking is nu gelegd." Meer informatie volgt!

\ Dammerich Nieuwe start

Het plan Dammerich krijgt een nieuwe start: bij de herontwikkeling van het gebied van de voormalige basisschool zullen omwonenden nauw worden betrokken. De gemeenteraad heeft vastgesteld dat zowel inwoners als deskundigen van buiten de gemeente een belangrijke rol dienen te spelen bij het ontwikkelen van ideeën voor het gebied en de verdere planvorming. Bij deze vorm van burgerparticipatie is wel een aantal thema's vooraf vastgesteld: in het plangebied moet ruimte zijn voor onder meer zorg, natuur en wonen. Omwonenden en belangstellenden zijn inmiddels, tijdens een informatieavond, geïnformeerd over de actuele stand van zaken én de wijze waarop zij in het vervolgtraject zullen worden betrokken. Verdere informatie volgt onder meer via dit magazine!

\ Voor levensgenieters Franse Markt

Op zondag 31 augustus vindt rondom winkelcentrum Furethela de jaarlijkse Franse Markt plaats.

Kooplui en marskramers uit alle windstreken komen dan tussen 10.00 uur en 18.00 uur hun spulletjes aanbieden. Het Furethelaplein krijgt een echte Parijse sfeer: net als op het beroemde Place du Tertre in Montmartre zullen schilders er hun werk tonen en verkopen. En op diverse plekken is er live muziek, leuke attracties voor de kinderen, en natuurlijk - volop lekkers op de buitenbuffetten. Muziek en evenementen duren tot circa acht uur in de avond. Houd voor meer informatie onder andere Weekblad Parkstad in de gaten.

Doet u mee?

Als inwoner of ondernemer in Voerendaal bent u natuurlijk van harte welkom om uw tweedehands of zelfgemaakte spullen te verkopen. Heeft u belangstelling om deel te nemen? Download het inschrijfformulier via www.voerendaal.nl. U kunt ook rechtstreeks met de organisatie contact opnemen: organisatiebureau Angi (06-12373796) of evenementenbureau H.J.M. Benders (06-21205360).

\ Evenementen in Voerendaal

Ook de komende zomer zijn weer allerlei bruisende activiteiten en feestelijke evenementen in Voerendaal. Zo kunt u in de avond en nacht van zaterdag 19 juli de Avondmarkt in Ubachsberg bezoeken. Rondom de kapel van Winthagen is op zondag 3 augustus een groot feest. In de kern van Voerendaal is op zondag 31 augustus de bekende Franse Markt. Alle liefhebbers van monumenten moeten 13 en 14 september reserveren in hun agenda. In dat weekend is de landelijke Open Monumentendag. Dit keer is Craubeek de lokatie voor allerlei activiteiten.

Voor een overzicht van nog meer activiteiten, evenementen en feesten in Voerendaal kijk op www.voerendaal.nl/evenementen of de publicaties in het weekblad Parkstad.

In de volgende uitgave, onder meer uitgebreide informatie over de Via Belgica! De tweede editie van dit magazine komt dit najaar bij u in de brievenbus.

Meedenken helpt!

\ Uniek leefbaarheidsproject in Ransdaal

In alle kernen van Voerendaal besteedt de gemeente aandacht aan de leefbaarheid. Aan de inwoners wordt gevraagd mee te denken en ideeën aan te dragen. In Ransdaal levert die aanpak wel heel bijzondere resultaten op. Een verslag van Karin Dormans, inwoner van Ransdaal.

Bewoners zijn zelf aan de slag gegaan om de levendigheid van Ransdaal voor de toekomst te behouden. Bovendien werkt de gemeente naar aanleiding van het project aan een omvangrijk plan om de voorzieningen voor de toekomst te behouden in een multifunctionele carréboerderij. Die situatie is voor zo'n kleine kern uniek in Nederland. Op 25 april presenteerde burgemeester Akkermans de contouren van de plannen voor de multifunctionele carréboerderij.

In Ransdaal zelf zijn de meningen verdeeld. De een wil alles houden zoals het is. De ander vindt dat er nu moet worden gehandeld om te zorgen dat Ransdaal voor jonge gezinnen en jeugd aantrekkelijk blijft. Weer iemand anders is gedesillusioneerd: 'We hebben al zo vaak bij de gemeente aangekaart dat er iets moet gebeuren, bijvoorbeeld aan de trottoirs, maar er gebeurt gewoon niets.' De mensen van het leefbaarheidsproject zitten niet stil. Ze houden de vinger aan de pols wat betreft de plannen. Momenteel denken ze na over een goede vorm van communicatie tussen de inwoners, de raad en het College.

Vier jaar leefbaarheidsproject: volhouden!

Het leefbaarheidsproject onder leiding van de gemeente Voerendaal begon in 2004 met een enquête onder de inwoners. Na enkele startconferenties werden een projectgroep en responsgroep gevormd. De projectgroep vertaalde de resultaten van de enquête onder begeleiding van de gemeente in een uitvoeringsplan met negentien actiepunten. Ze stelden voor om een flink deel van die actiepunten in een multifunctionele accommodatie te combineren: een gemeenschapshuis, ruimte voor activiteiten van verenigingen, de bieb, wonen voor starters en ouderen, een speelvoorziening, de peuterspeelzaal, kleine zorgvoorzieningen en zelfs de school. Die accommodatie zou dan wel op Ransdaalse schaal moeten zijn: compact, vriendelijk en met veel inbreng van de inwoners. Een carréboerderij zou een goede vorm zijn. De responsgroep stond achter die ideeën en ook de gemeenteraad reageerde positief.

Stap voor stap vooruit

Ransdaal is vervolgens zelf aan de slag gegaan, en de gemeente bereidt intussen de multifunctionele accommodatie voor. Eind 2006 gaf de raad aan het College een bestuursopdracht om een locatie te zoeken voor de carréboerderij. Begin 2007 kwam er ook 'geormerkt' geld beschikbaar: € 1.058.000,-. Najaar 2007 werden de contouren van de plannen gepresenteerd aan de responsgroep. Die was enthousiast over de gekozen opzet, maar plaatste vraagtekens bij de haalbaarheid en betaalbaarheid. De gemeente ging aan de slag om de locatie te verwerven,

wat nu nagenoeg rond is. Woningstichting Voerendaal en schoolbestuur Innovo zullen meewerken om de contouren uit te werken tot echte plannen. Op 25 april kwam burgemeester Akkermans tekst en uitleg geven in Ransdaal. Kort daarna stemde de raad in met de gekozen richting. De echte uitwerking kan beginnen!

Zelf aan de slag: typisch Ranzel
De project- en responsgroep hebben niet stilgezeten. Deze actiepunten zijn gezamenlijk opgepakt:

- regelmatige verschijning van 'D'r Sjpiegel' (de nieuwe dorpskrant);
- onderzoek naar belangstelling voor starters- en seniorenwoningen;
- voorstel voor een culturele activiteit;
- actie voor een snelle aanleg van het fietspad langs de Midweg;
- met de gemeente: meedenken over de nieuwe speelvoorziening en mobiliseren van de benodigde vrijwilligers;
- een 'welkomstdoos' voor nieuwe inwoners (in ontwikkeling);
- eerste filmvertoning bij het Ranzels Filmhuis;
- inventarisatie van wat ouderen nodig hebben om zo lang mogelijk in Ransdaal te kunnen blijven wonen;
- dagopvang voor ouderen, sinds afgelopen juni.

Alles dankzij de inzet vanuit het leefbaarheidsproject!



foto: Edwin Kuipers

Veiliger en fraaier



Ubachs



Evaluatie herinrichting Ubachsberg

Ubachsberg had de primeur: de herinrichting van de kern, als eerste in de gemeente. Het afgelopen jaar is het dorp flink op de schop gegaan. Hoog tijd om eens te kijken wat het heeft opgeleverd. Tijd voor een evaluatie van het resultaat!

Leefbaarheidsprojecten, zoals in Ubachsberg, zijn belangrijk voor onze gemeenschap. De leefbaarheid van een woonkern wordt voor een groot deel bepaald door de sfeer in een dorp. Als de openbare ruimte - de straten en pleinen, onder andere - uitnodigend is ingericht, willen mensen er graag vertoeven. Leefbare kernen zijn daarom onderdeel van de ambities, die de gemeente Voerendaal eerder heeft neergelegd in de Visie 2018 (de visie is verwoord in het fotoboek dat elk huishouden dit voorjaar ontving).

Klinkers

Het leefbaarheidsproject in Ubachsberg werd al in 2003-2004 opgestart. Samen met de inwoners ontwierp de gemeente een herinrichtingsplan, waarbij de entrees van het dorp en de historische kern een 'duurzame kwaliteitsimpuls' krijgen. Wim Coumans, afdelingshoofd beleid en beheer van de gemeente vertelt wat dat precies inhoudt: "Zowel de Oude Schoolstraat als de Kerkstraat zijn helemaal opnieuw ingericht. In delen van beide straten heeft asfaltbestrating plaatsgemaakt voor klinkers. Ook is er nu een 30-km zone: dat komt de verkeersveiligheid natuurlijk ten goede. Verder zijn de trottoirs, de openbare verlichting en de riolering vernieuwd of verbeterd.

Met al deze ingrepen heeft het centrum van Ubachsberg meer uitstraling en sfeer gekregen. Het voelt veiliger - ook in het verkeer. En persoonlijk vind ik dat het echt fraaier is geworden."

Entrees

Behalve de herinrichting van de centrumstraten zijn ook de entrees van het dorp aangepakt. Wim: "Hierdoor passen die entrees beter bij het 'eigene' van Ubachsberg. Je weet meteen dat je een dorp binnenkomt - en dat maakt het ook veiliger. Bovendien kun je via verzorgde entrees het unieke karakter van het dorp sterker benadrukken." En wat vonden de inwoners ervan? "We hebben een inloopdag georganiseerd, waarbij iedereen uit Ubachsberg kon aangeven wat hij of zij van het resultaat van de herinrichting vond. Over het algemeen was dat beeld heel positief. Nagenoeg iedereen is van mening dat de doelstellingen zijn gehaald. En uiteraard zijn er ook zaken die nog moeten worden verbeterd. Die aanpassingen worden binnenkort uitgevoerd."

Verdere verbetering

Het werk in Ubachsberg is nog niet volledig afgerond. "Op de planning staat nog de realisatie van een wijksteunpunt, in combinatie met de herinrichting van het Bernardusplein. Het is de bedoeling om het Bernardusplein een echte ontmoetingsfunctie te geven, zoals past bij een goed dorpsplein. Het wijksteunpunt moet een zorgloket en zorgactiviteiten gaan huisvesten. De gemeente, woningstichting en zorgaanbieders werken nu hard aan die plannen. In het najaar verwachten we die te kunnen presenteren aan de raad en bewoners." Kortom: wordt vervolgd.

\ In Spaanse sferen

\ Koninklijke Harmonie de Berggalm Klimmen

~

Op het moment dat dit magazine verschijnt, neemt de Koninklijke Harmonie de Berggalm uit Klimmen deel aan een internationaal muziekconcours in Valencia. Hoe komt een Limburgse harmonie in Spanje terecht?

De Berggalm is geen onbekende in de Spaanse blaasmuziekwereld: eerder was er een Spaanse dirigent, en werd het in opdracht van de harmonie en ter gelegenheid van het 125-jarig bestaan gecomponeerde muziekwerk 'Echo de la Montagne' overladen met prijzen. Dit werk werd gecomponeerd door de Spaanse componist Ferrer Ferran. En toen kwam de uitnodiging voor het concours in Valencia. Een hele eer: "Het Certamen de Bandas, zo heet het concours, is sinds 1886 een jaarlijks evenement dat grote invloed heeft op de ontwikkelingen in de blaasmuziek", zegt bestuurslid Jo Donders. Deelnemen aan zo'n concours doe je dus niet 'even tussendoor'. Jo begreep al snel dat hulp nodig was. Samen met saxofonist Ruud Feijten pakte hij de voorbereidingen op: "Na een begroting en een enquête onder de leden besloten we, met alle leden, om deel te nemen aan dit avontuur."

Paso doble

Voor het muzikale programma schoven vervolgens Richard Konings, bassist/bestuurslid en dirigent Victor Vaessen aan. Op het concours moet de Berggalm drie werken uitvoeren: een 'paso doble', een verplicht werk en een werk naar keuze. Het verplichte werk is in opdracht van de stad Valencia geschreven door José Alamá Gil, speciaal voor dit concours.

Jo Donders: "Onze vrije keuze is 'Al Piemonte' van Carlos Alberto Pizzini. Spanje is rijk aan 'paso dobles', die selectie maken was dus extra lastig. Uiteindelijk is het 'Cielo Andaluz' geworden, van Pascual Marquina Narro."

Potje

De leden van de harmonie betalen de reis zelf. Om hun kosten zo laag mogelijk te houden, is de afgelopen maanden hard gewerkt om zoveel mogelijk sponsors, fondsen en subsidies binnen te halen. "Wat betreft het benaderen van subsidieverleners hebben we hulp gehad van oud-wethouder Harrie Bressers. Ook het Comité van Aanbeveling heeft ons ondersteund met het zoeken van sponsors. Zo staat de reis gelukkig helemaal los van het 'draaiend' houden van de harmonie."

Limburgs trots

Na het uitzwaaiconcert in Klimmen, eind juni, weten de leden van de Berggalm zéker dat het Certamen een unieke belevenis wordt. Natuurlijk staat het muzikale plezier voorop - maar er wordt in Klimmen toch ook geduimd voor een goed concoursresultaat. "Hoe dan ook laten we in Valencia zien over welke geweldige muzikale kwaliteiten en tradities we in Limburg beschikken." En daar mogen we trots op zijn!



Beste gemeente- raad,

\ Politieke agenda

~

De gemeenteraad is het hoogste orgaan van de gemeente en wordt gekozen door de inwoners van Voerendaal. De raad vertegenwoordigt dus letterlijk het volk. Daarbij stelt ze de kaders vast voor het door de gemeente te voeren beleid én controleert het College van burgemeester en wethouders. Wie zijn deze raadsleden eigenlijk, en hoe komt u met hen in contact?

De gemeenteraad bestaat uit vijftien leden, die samen zeven politieke partijen vertegenwoordigen. Wie die raadsleden zijn, vindt u op www.voerendaal.nl. Als u een vraag heeft aan een raadslid, vindt u daar hun gegevens. U kunt ook rechtstreeks een e-mail sturen aan een raadslid. De raad vergadert eens per zes weken op maandag. Iedereen is welkom om openbare raadsvergaderingen of commissievergaderingen bij te wonen.

Inspreken

Stel, u wilt een onderwerp onder de aandacht brengen van de voltallige raad of een commissie. Dat kan op verschillende manieren. Als u de gehele raad wilt bereiken, kunt u bijvoorbeeld tijdens commissievergaderingen inspreken over onderwerpen die dan op de agenda staan. Dan kan de commissie uw argumenten meenemen bij de behandeling van dat onderwerp.

De vergaderdata en agenda's van commissie- en raadsvergaderingen vindt u op internet: www.voerendaal.nl (bestuursinformatie). U kunt ook een brief sturen aan de raad, via het postadres van de gemeente. Uw brief komt op een lijst die in de raadsvergadering aan de orde komt.

Burgerinitiatief

Als u een onderwerp zó belangrijk vindt, dat het op de agenda van een raadsvergadering zou moeten komen, dan kunt u een burgerinitiatief indienen. Als uw verzoek aan de benodigde aantal criteria voldoet (zoals minimaal vijftig 'ondersteuningsverklaringen' - de criteria zijn te vinden op de website), beslist de raad in de eerstvolgende vergadering of uw verzoek wordt geagendeerd.

Griffie

Tot slot kunt u, als u hulp wilt bij het onder de aandacht brengen van een onderwerp bij de raad, ook contact opnemen met de griffie. De griffie ondersteunt en adviseert de gemeenteraad. U kunt daar ook terecht als u iets wilt weten over vergaderingen van de raad of de adviescommissies. U kunt bellen (telefoon 045 - 575 33 99) of een e-mail sturen (griffie@voerendaal.nl).

\ Colofon 01

Dit magazine is een uitgave van de gemeente Voerendaal. Aan de inhoud van dit blad kunnen geen rechten worden ontleend.

Realisatie:
gemeente Voerendaal en Facet'N
Eindredactie: afdeling communicatie
Ontwerp: Ontwerpbureau B2B
Druk: Schrijen-Lippertz

Met dank aan: Roger Cox,
Karin Dormans, Judith Eurlings,
familie Huijts, Koninklijke Harmonie
de Berggalm, Jo Donders,
en Lambert Schneiders.